

# Европейская Сеть Капелланов Системы Здравоохранения

7-ая Консультация, Турку, Финляндия 12-16 Июня 2002

## СТАНДАРТЫ

## СЕТИ КАПЕЛЛАНОВ СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ В ЕВРОПЕ

### ВВЕДЕНИЕ

Стандарты Сети Капелланов Системы Здравоохранения в Европе – это коллективная разработка, в которой нашла отражения работа милосердия религиозных групп в области системы здравоохранения по всей Европе. Предполагается, что Стандарты станут направляющей, а так же пособием для всех вероисповеданий и деноминаций, с помощью которого обретёт надлежащую форму духовная забота, предлагаемая в системе здравоохранения. Название должности лица, которое предоставляет духовную заботу, меняется от вероисповедания к вероисповеданию, от деноминации к деноминации, от традиции к традиции, от нации к нации. В этом документе понятия «*капеллан*» и «*пасторский*» считаются общепринятыми, но не являются единственно возможными.

Документ является результатом 7-ой Консультации Европейской Сети Капелланов Системы Здравоохранения, собравшейся в Турку, Финляндия, в которой приняли участие 40 представителей церквей и организаций, представляющих 21 Европейскую страну. Данный документ основан на различных, представленных на Консультации, традициях и объединяет стандарты капелланского служения в системе здравоохранения в Европе и за ее пределами.

### 1. КАПЕЛЛАНСТВО СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Капелланство предоставляет пасторское служение в различных областях здравоохранения, восполняя жизненные, духовные и религиозные нужды тех, кто стардает и тех, кто о них заботится, опираясь в этом служении на личные, религиозные и общественные ресурсы

### 2. ОРГАНИЗАЦИЯ И РАЗВИТИЕ КАПЕЛЛАНСКИХ СЛУЖЕНИЙ

2.1. В разных Европейских странах капелланские службы организуются по-разному. На это влияют:

- a. административная структура религиозной группы
- b. органы системы здравоохранения
- c. государственные нормативные документы и законодательства по здравоохранению
- d. капелланские ассоциации

2.2. Капелланские службы выполняются священнослужителями и сотрудниками, которые получили профессиональную подготовку в области пасторской опеки. Они получают полномочия от своей религиозной группы, которые подтверждаются системой здравоохранения.

2.3. Осуществление капелланского служения является частью деятельности многопрофильной команды.

### 3. ОБЛАСТИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КАПЕЛЛАНОВ

Капелланы несут служение для пациентов, родственников, других близких им лиц, посетителей и сотрудников:

- 3.1. чтобы провозглашать и защищать бесконечную ценность и достоинство каждого человека;
- 3.2. чтобы напоминать о насущной и духовной сторонах страдания, болезни и смерти;
- 3.3. чтобы напоминать о целительной, укрепляющей, направляющей и примиряющей силе религиозной веры;
- 3.4. чтобы способствовать удовлетворению духовных нужд людей различного религиозного вероисповедания и культурного происхождения в соответствии с тем, во что они верят;
- 3.5. чтобы стараться защищать пациентов от недружелюбного духовного вторжения или обращения в иную, чем их собственная, веру (прозелитизм)
- 3.6. чтобы оказывать поддержку духовной опекой посредством проявления глубокого внимания и демонстрации понимания людей, находящихся в состоянии отчаяния;
- 3.7. чтобы проводить религиозное поклонение, богослужение и таинства в соответствии с религиозной традицией человека;
- 3.8. чтобы служить членами многопрофильной команды здравоохранения;
- 3.9. чтобы предоставлять возможность обучения и принимать участие в учебных программах для профессионалов системы здравоохранения;
- 3.10. чтобы выступать в роли посредника и примирителя и предоставлять защиту тем, чей голос остаётся не услышанным системой здравоохранения;
- 3.11. чтобы оказывать поддержку и принимать участие в исследовательских программах касательно духовной опеки;
- 3.12. чтобы проводить оценку и рассчитывать эффективность предоставления духовной опеки;
- 3.13. чтобы способствовать общественной осведомленности о нуждах и потребностях тех людей, кому они служат, персонала и системы здравоохранения.

#### **4 БОГОСЛОВСКИЕ, ПАСТОРСКИЕ И ЭТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ**

Капелланское служение является ресурсом в богословских, пасторских и этических вопросах, поскольку участвует в программах и обсуждениях на темы:

- a. богословских и пасторских вопросов
- b. духовных/насущных потребностей и ценностей
- c. этических (включая биомедицинские) вопросов
- d. улучшения пасторской опеки системы здравоохранения

#### **5 ОБУЧЕНИЕ, СТРУКТУРИРОВАНИЕ И НАБЛЮДЕНИЕ**

Участвующие в капелланском служении, получают профессиональную подготовку в рамках своего служения на уровне, соответствующем их назначению. В этот процесс входят:

- a. богословское и пасторское образование и повышение квалификации;
- b. осведомленность в вопросах системы здравоохранения;
- c. практическое/клиническое наблюдения;
- d. духовное наставление